

Landskap: Skåne Upptecknat av: Sven Nilsson  
 Härad: Gädd Adress: 7 Slaglehum  
 Socken: Slaglehum Berättat av: Elna Svens  
 Uppteckningsår: 1939 Född år 1855 i Slaglehum.

- Uppteckningen rör 1) Engelska sjukhan med dess  
 sjukdomst
- 2) ällan
  - 3) Folket naturbekvamlighets mätning
  - 4) Hur berättaren anser hur engelska  
 sjukhan kunde uppstå.
  - 5) Hur hon anser sjukdomen.
  - 6) orsak.
  - 7) Botemedlet
  - 8) Klädernas rengöring

4 sidor

ACC. N:R. 5953

Landskap: Skåne Upptecknat av: Sven Erikson  
 Härad: Gölds Adress: 7 allaghem  
 Socken: Allaghem Berättat av: Elna Ericson  
 Uppteckningsår: 1939 Född år 1855 i Allaghem.

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

1.

- 1) Engelska sjukon benämnes ej på annat ord än engelska sjukon <sup>nu för tiden</sup> den kunde också hova sin benämning med pissan eller kyllen, som de hade för i tiden, den häledes sig ispan föskylning, det var det vanlig batesmedel med bänvin, kokt diuka med stoka krydder i
- 2) älton är ej känt i målet här omkring, här förekommer ej något ord med älta utan älta deg (älta daen)
- 3) Det fanns ej mera än ett slag av de engelska sjukon här, man kunde ej säga att barnet var värdkudet eller liknande, folk

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R. 5953

Landskap: Skåne Upptecknat av: Sven Ornlund  
 Härad: Göuds h. Adress: 7 Allaghem  
 Socken: Allaghem Berättat av: Elna Lmeens  
 Uppteckningsår: 1939 Född år 1855 i Allaghem

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV—  
2.

säger nu att det var att vi hade  
 så stänga vinter för så de kunde  
 både få passa & skylden här var en  
 några bekvämlighetsinsättningar på den  
 tid när de skulle göra deras natur-  
 behov, det var att se till någon  
 stans där som var lite långt, jag  
 var barn omkring åtta år när far bygg-  
 vilt bekvämlighets hus, nu skall det  
 var lygnare än då om det skall vara  
 till laga

4) Engelska sjuken ansåg hon vara behäft  
 tat med för utom passa & skyllen  
 samt meslingen hon salade om en <sup>familj</sup> som

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R. 5953

Landskap: Skåne Upptecknat av: Sven Nelson  
Härad: Gädd Adress: 7 allaghem  
Socken: Allaghem Berättat av: Elna Svens  
Uppteckningsår: 1939. Född år 1855 i allaghem.

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

3.

hade tre gylber när de voro små så  
sägse de, då de gingo ut för att göra  
dus behöv dagar alla tre.

Dus skulle hängas för fönstern då de  
ansågo att barnen hade skuren eller  
mestingen för folket ansåg att de skadade  
ägonen.

5) ~~att~~ några förebyggande åtgärder föru  
toges ej

6) Det uppräknade ansågos ej som någon  
orsak

7) Botemedel var på den tiden ~~var~~ mest  
bänvir med kaffe (göka) samt annat  
varmt såsom varmt dricka med starka

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R. 5953

Landskap: Skåne Upptecknat av: Sven Nilsson  
 Härad: Göde Adress: 7 Slaglehem  
 Socken: Slaglehem Berättat av: Elsa Svens  
 Uppteckningsår: 1939 Född år 1855 i Slaglehem

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

4.

frydder i, Hon talar ej om några andra  
 botemedel där var någon sort som köptes  
 på apoteket men det har hon glömt  
 några under-bara botemedel talar hon ej  
 om, någon läsning har hon ej varit med  
 om.

8) Hon ej veta några föreskrifter på  
 särskilt ställe eller platsen vid sjukdomens  
 behandling. Hon säger att kläderna  
 skulle tvättas efter sjukdomen, hon  
 berättar ej att några särskilda personer  
 skulle närvara vid barnets sjukdom  
 eller klädernas tvätt

ACC. N:R. 5953

Landskap: Skåne Upptecknat av: Sven Oxelsson  
 Härad: Gäddede Adress: 7 ellaglehem  
 Socken: Ellaglehem Berättat av: Elna Oxelsson  
 Uppteckningsår: 1939 Född år 1855 i ellaglehem.

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

1.

- 1) Engelska sjukhus benämnes ej på annat ord än engelska sjukhus <sup>nu för tiden</sup> den kunde också hava sin benämning med piasan eller kryllen, som de hade för i tiden, den häledes sig i sin föskylning, det var det vanlig batesmedlet med biamvir, kokt diuka med starka krydder i
- 2) älton är ej känt i något här omkring, här förekommer ej något ord med älta utan älta deg (älta daem)
- 3) Det fanns ej mera än ett slag av de engelska sjukhus här, man kunde ej säga att barnet var värdkudet eller liknande, folk

ACC. N:R. 5953

Landskap: Skåne Upptecknat av: Sven Ornlund  
 Härad: Göuds hä Adress: 7 Allaghem  
 Socken: Allaghem Berättat av: Elna Lmeens  
 Uppteckningsår: 1939 Född år 1855 i Allaghem

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

2.

säger nu att det var att vi hade  
 så stänga vinter för så de kunde  
 både få passa & skylden här var ej  
 några bekvämlighetsinsättningar på den  
 tid när de skulle göra deras natur-  
 behov, det var att se till någon  
 stans där som var lite långt, jag  
 var barn omkring åtta år när far bygg-  
 vilt bekvämlighets hus, nu skall det  
 var hygrare än då om det skall vara  
 till laga

4) Engelska sjuken ansåg hon vara behäft  
 tat med för utom passa & skylden  
 samt meslingen hon salade om en <sup>family</sup> som

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R. 5953

Landskap: Skåne Upptecknat av: Ivan Nelson  
Härad: Gädd Adress: 7 allaghem  
Socken: Allaghem Berättat av: Elna Svens  
Uppteckningsår: 1939 Född år 1855 i allaghem.

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

3.

hade de gryber när de var små så  
sjöse de, då de gingo ut för att göra  
dus behöv dagt alla se.

Der skulle kängas för fönstern då de  
ansåg att barnen hade skuren eller  
mestingen för folket ansåg att de skadade  
ögonen.

5) ~~att~~ några förebyggande åtgärder för  
lägs ej

6) Det uppräknade ansågs ej som någon  
orsak

7) Botemedel var på den tiden var mest  
bänvir med kaffe (göka), samt annat  
varmt såsom varmt diika med storka

Skriv endast på denna sida!



ACC. N:R. 5953

Landskap: Skåne Upptecknat av: Sven Nilsson  
Härad: Göde Adress: 7 elloglehem  
Socken: elloglehem Berättat av: Elsa Svens  
Uppteckningsår: 1939 Född år 1855 i elloglehem

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

4.

frygder i, Han talar ej om några andra  
botemedel där var någon sort som köptes  
på apoteket men det har hon glömt  
några under-bara botemedel talar hon ej  
om, någon läsning har hon ej varit med  
om

8) Han ej veta några föreskrifter på  
särskilt ställe eller platsen vid sjukdomens  
behandling. Han säger att kläderna  
skulle tvättas efter sjukdomen, han  
berättar ej att några särskilda personer  
skulle närvara vid barnets sjukdom  
eller klädernas tvätt